

¹الصَّبِيَّةُ حَيْرٌ مِنَ الدُّهْنِ الطَّيِّبِ، وَيَوْمُ المَمَاتِ حَيْرٌ مِنْ
يَوْمِ الوِلَادَةِ.²الدَّهَابُ إِلَى بَيْتِ التَّوْحِ حَيْرٌ مِنَ الدَّهَابِ
إِلَى بَيْتِ الوَلِيمَةِ، لِأَنَّ ذَاكَ نِهَائُهُ كُلِّ إِنْسَانٍ، وَالْحَيُّ
بَصْعُهُ فِي قَلْبِهِ.³الْحَزْنُ حَيْرٌ مِنَ الصَّحِكِ، لِأَنَّهُ يَكَابِهَةُ
الْوَجْهَ بِصَلْحِ القَلْبِ.⁴قَلْبُ الحُكَمَاءِ فِي بَيْتِ التَّوْحِ،
وَقَلْبُ الجُهَّالِ فِي بَيْتِ الفَرَحِ.⁵سَمِعُ الإِثْتِهَارِ مِنَ الحَكِيمِ
حَيْرٌ لِلإِنْسَانِ مِنْ سَمْعِ عِنَاءِ الجُهَّالِ،⁶لِأَنَّهُ كَصَوْتِ
السُّوْكِ تَحْتَ الإِفْدْرِ هَكَذَا صَحِكُ الجُهَّالِ. هَذَا أَيْضاً
بَاطِلٌ.⁷لِأَنَّ الطَّلْمَ يَحْمَقُ الحَكِيمَ، وَالْعَطِيَّةَ يُفْسِدُ
القَلْبَ.⁸نِهَائُهُ أَمْرٌ حَيْرٌ مِنْ بَدَائِيهِ. طُولُ الرُّوحِ حَيْرٌ مِنْ
تَكْبِيرِ الرُّوحِ.⁹لَا تُسْرِعْ بِرُوجِكَ إِلَى العَصَبِ، لِأَنَّ العَصَبَ
يَسْتَفْتِرُّ فِي حِصْنِ الجُهَّالِ.¹⁰لَا تَقُلْ، لِمَاذَا كَانَتِ الأَيَّامُ
الأُولَى حَيْراً مِنْ هَذِهِ. لِأَنَّهُ لَيْسَ عَنْ حِكْمَةٍ تَسْأَلُ عَنْ
هَذَا.¹¹الحِكْمَةُ صَالِحَةٌ مِثْلُ المِيرَاتِ، بَلْ أَفْضَلُ لِتَاطِرِي
السَّمْسِ.¹²لِأَنَّ الذِّيَّ فِي ظِلِّ الحِكْمَةِ هُوَ فِي ظِلِّ
الفِصَّةِ، وَفَضْلُ المَعْرِفَةِ هُوَ أَنَّ الحِكْمَةَ تُخَيِّبُ
أَصْحَابَهَا.¹³أُنْظُرْ عَمَلَ اللّهِ، لِأَنَّهُ مَنْ يَقْدِرُ عَلَى تَقْوِيمِ مَا
قَدْ عَوَّجَهُ.¹⁴فِي يَوْمِ الخَيْرِ كُنْ بِخَيْرٍ، وَفِي يَوْمِ الشَّرِّ
اعْتَبِرْ. إِنَّ اللّهَ جَعَلَ هَذَا مَعَ ذَاكَ لِكَيْلَا يَجِدَ الإِنْسَانُ سَبِيئاً
بَعْدَهُ.¹⁵قَدْ رَأَيْتُ الكُلَّ فِي أَيَّامِ بَطْلِي. قَدْ يَكُونُ بَأْسٌ يَبِيدُ
فِي بَرِّهِ، وَقَدْ يَكُونُ شَرٌّ يَطُولُ فِي سَرِّهِ.¹⁶لَا تَكُنْ بَاراً
كَثِيراً وَلَا تَكُنْ حَكِيماً بِرِبَادَةٍ. لِمَاذَا تَحْرَبُ تُفْسِكَ.¹⁷لَا
تَكُنْ شَرِّيراً كَثِيراً وَلَا تَكُنْ جَاهِلاً. لِمَاذَا تَمُوتُ فِي عَيْرٍ
وَفَيْكِ.¹⁸حَسَنٌ أَنْ تَتَمَسَّكَ بِهِذَا وَأَيْضاً أَنْ لَا تَرْخِي بَدَكَ
عَنْ ذَاكَ، لِأَنَّ مُنْفَعِي اللّهِ يَخْرُجُ مِنْهُمَا كِلَيْهِمَا.¹⁹الحِكْمَةُ
تُقَوِّي الحَكِيمَ أَكْثَرَ مِنْ عَشْرَةِ مُسَلْطِينَ الَّذِينَ هُمْ فِي
المَدِينَةِ.²⁰لِأَنَّهُ لَا إِنْسَانٌ صَدِيقٌ فِي الأَرْضِ يَعْمَلُ صَلاًحاً
وَلَا يُحْطِي.²¹أَيْضاً لَا تَصْعُقْ قَلْبَكَ عَلَى كُلِّ الكَلَامِ الَّذِي
يُقَالُ، لِئَلَّا تَسْمَعَ عَيْدَكَ بِسَبِّكَ.²²لِأَنَّ قَلْبَكَ أَيْضاً يَعْلَمُ أَنَّكَ
أَنْتَ كَذَلِكَ مِرَاراً كَثِيراً سَبَبْتَ آخِرِينَ.²³كُلُّ هَذَا امْتَحَنُهُ
بِالحِكْمَةِ. فُلْتُ، أَكُونُ حَكِيماً. أَمَّا هِيَ فَبَعِيدَةٌ عَنِّي.²⁴بَعِيدٌ
مَا كَانَ بَعِيداً، وَالْعَمِيقُ العَمِيقُ مَنْ يَجِدُهُ.²⁵ذُرْتُ أَنَا
وَقَلْبِي لِأَعْلَمَ وَلَا يَبْحَثُ وَلَا طَلَبَ حِكْمَةً وَعَقْلاً، وَلَا عَرَفَ
الشَّرَّ أَنَّهُ جِهَالُهُ، وَالْحَمَاقَةُ أَنَّهُا جُنُونٌ.²⁶فَوَجَدْتُ أَمْرَ مِنَ
المَوْتِ، المَرْأَةُ الَّتِي هِيَ شِبَابُكَ، وَقَلْبُهَا أَشْرَاكَ، وَبِدَاهَا
فِيوُدٌ. الصَّالِحُ قُدَّامَ اللّهِ يَنْجُو مِنْهَا. أَمَّا الخَاطِئُ فَيُؤَخَذُ
بِهَا.²⁷أُنْظُرْ. هَذَا وَجَدْتُهُ قَالَ الجَامِعَةُ، وَاجِدَةٌ فَوَاجِدَةٌ
لَاجِدِ النَّيِّجَةِ²⁸الَّتِي لَمْ تَزَلْ نَفْسِي تَطْلُبُهَا فَلَمْ أَجِدْهَا.

Ecclesiastes 7

رَجُلًا وَاحِدًا بَيْنَ أَلْفٍ وَجَدْتُ. أَمَّا امْرَأَةٌ، فَبَيْنَ كُلِّ أَوْلِيكَ
لَمْ أَجِدْ. ²⁹أُنْظُرْ. هَذَا وَجَدْتُ فَقَطُّ، أَنَّ اللَّهَ صَنَعَ الْإِنْسَانَ
مُسْتَقِيمًا، أَمَّا هُمْ فَطَلَبُوا اخْتِرَاعَاتٍ كَثِيرَةً.